

31994L0035

1994.9.10.

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

L 237/3

## AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS 94/35/EK IRÁNYELVE

(1994. június 30.)

### az élelmiszerekben felhasználandó édesítőszerokről

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 100a. cikkére,

1. cikk

tekintettel az emberi fogyasztásra szánt élelmiszerekben felhasználásra engedélyezett élelmiszer-adalékanyagokra vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló, 1988. december 21-i 89/107/EGK tanácsi irányelvre <sup>(1)</sup> és különösen annak 3. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel a Bizottság javaslatára <sup>(2)</sup>,

tekintettel a Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére <sup>(3)</sup>,

az élelmiszerügyi tudományos bizottsággal folytatott konzultációt követően,

a Szerződés 189b. cikkében megállapított eljárásnak megfelelően <sup>(4)</sup>,

mivel az édesítőszerre és felhasználási feltételeikre vonatkozó nemzeti jogszabályok közötti különbségek akadályozzák az élelmiszerek szabad mozgását; mivel ez a helyzet tisztességtelen versenyfeltételeket teremthet;

mivel az édesítőszerrel és felhasználásuk feltételeivel kapcsolatos valamennyi szabály esetében az elsődleges szempont a fogyasztók védelmének és tájékoztatásának a szükségessége;

mivel a legújabb tudományos és toxikológiai eredményekre tekintettel ezen anyagokat csak bizonyos élelmiszerekben és csak bizonyos feltételek mellett lehet felhasználni;

mivel ez az irányelv nem sérti azokat a szabályokat, amelyek az ezen irányelv által érintett anyagok édesítő tulajdonságával nem kapcsolatos, egyéb funkciókra vonatkoznak;

mivel az édesítőszer cukor helyettesítése céljából történő használata a csökkentett energiatartalmú ételek, a nem kariogén vagy hozzáadott cukor nélkül készült élelmiszerek előállítása során, valamint a termékek eltarthatóságának a cukor helyettesítése révén történő növelése és a diabetikus termékek előállítása céljából indokolt,

<sup>(1)</sup> HL L 40., 1989.2.11., 27. o. A 94/34/EK irányelvvél (HL L 237., 1994.9.10., 1. o.) módosított irányelv.

<sup>(2)</sup> HL C 206., 1992.8.13., 3. o.

<sup>(3)</sup> HL C 332., 1992.12.16., 10. o.

<sup>(4)</sup> Az Európai Parlament 1993. október 29-i véleménye (HL C 305., 1993.11.23.), 1993. december 2-án megerősítve (HL L 342., 1993.12.20.), a Tanács 1993. november 11-i közös álláspontja (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé), valamint az Európai Parlament 1994. március 9-i határozata (HL C 91., 1994.3.28., 81. o.)

(1) Ezen irányelv a 89/107/EGK irányelv 3. cikke értelmében vett átfogó irányelv részét képező egyedi irányelv.

(2) Ezt az irányelvet azokra az élelmiszer-adalékanyagokra, a továbbiakban „édesítőszerre”, kell alkalmazni, amelyeket a következőkre használnak:

– az élelmiszerek édes ízének kialakítása,

– asztali édesítőszer.

(3) Ezen irányelv alkalmazásában a melléklet III. oszlopában szereplő „hozzáadott cukor nélkül” és „csökkentett energiatartalmú” kifejezések meghatározása a következő:

– „hozzáadott cukor nélkül”:bármilyen mono- vagy diszacharid, illetve bármely egyéb, édesítő tulajdonsága miatt használt élelmiszer hozzáadása nélkül;

– „csökkentett energiatartalmú”:az eredeti élelmiszerhez vagy hasonló más termékhez képest legalább 30 %-kal csökkentett energiaértékű.

(4) Ezt az irányelvet az édesítő tulajdonságokkal rendelkező élelmiszerekre nem kell alkalmazni.

2. cikk

(1) Csak a mellékletben felsorolt édesítőszeret lehet forgalmazni a következők céljából:

– végső fogyasztó részére történő értékesítés

vagy

– élelmiszer-előállítás során történő felhasználás.

(2) Az (1) bekezdés második francia bekezdésében említett édesítőszer csak a mellékletben felsorolt élelmiszerek előállítása során, az ott meghatározott feltételek mellett használhatók fel.

(3) Külön előírás hiányában az édesítőszeret nem lehet felhasználni a 89/398/EGK irányelv<sup>(1)</sup> szerinti, a csecsemők vagy a kisgyermek számára készült élelmiszerekben.

(4) A mellékletben feltüntetett legnagyobb felhasználható mennyiség a használati utasítás szerint elkészített, fogyasztásra kész élelmiszerekre vonatkozik.

### 3. cikk

(1) Ezen irányelvet a mellékletben felsorolt adalékanyagok nem édesítés céljából történő felhasználásának engedélyezéséről szóló egyedi irányelvek sérelme nélkül kell alkalmazni.

(2) Ezen irányelvet az élelmiszerek összetételét és leírását szabályozó közösségi rendelkezések sérelme nélkül kell alkalmazni.

### 4. cikk

Ha véleménykülönbség merül fel abban a tekintetben, hogy ezen irányelv értelmében az édesítőszeret fel lehet-e egy adott élelmiszerben használni, a 7. cikkben megállapított eljárás alapján lehet határozni arról, hogy ez az élelmiszer a melléklet III. oszlopában felsorolt kategóriák valamelyikébe tartozik-e.

### 5. cikk

(1) Az asztali édesítőszer értékesítési leírásának tartalmaznia kell a „..... alapú asztali édesítőszer” jelölést, amelyben meg kell határozni az édesítőszer összeállításához használt édesítőanyag(ok) nevét.

(2) A poliokat és/vagy az aszpartámot tartalmazó asztali édesítőszer címkézésén a következő figyelmeztető feliratnak kell szerepelnie:

- poliok: „Nagyobb mennyiségű fogyasztása hashajtó hatású”,
- aszpartám: „Fenil-alanin-forrást tartalmaz”.

### 6. cikk

A 9. cikk (1) bekezdésének első francia bekezdésében meghatározott határidő lejárta előtt, a 7. cikkben megállapított eljárással összhangban rendelkezéseket kell elfogadni a következők tekintetében:

- az édesítőszer tartalmazó élelmiszerek címkézésén feltüntetendő, az édesítőszer jelenlétét igazoló adatok,
- bizonyos édesítőszernek az élelmiszerben való jelenlétére figyelmeztető feliratok.

<sup>(1)</sup> HL L 186., 1989.6.30., 27. o.

### 7. cikk

(1) Ha az e cikkben megállapított eljárást kell alkalmazni, az ügyet az elnök saját kezdeményezésére vagy valamely tagállam képviselőjének kérésére az Élelmiszerügyi Állandó Bizottság (a továbbiakban: „bizottság”) elé terjeszti.

(2) A Bizottság képviselője a bizottság elé terjeszti a meghozandó intézkedések tervezetét. A bizottság, az elnöke által az ügy sürgősségétől függően megállapított határidőn belül, véleményt nyilvánít a tervezetről. A véleményt a Szerződés 148. cikkének (2) bekezdésében arra az esetre megállapított többséggel kell meghozni, amikor a határozatokat a Tanácsnak a Bizottság javaslata alapján kell elfogadnia. A bizottságban a tagállamok képviselőinek szavazatait az említett cikkben meghatározott módon kell súlyozni. Az elnök nem szavaz.

(3) a) A Bizottság a tervezett intézkedéseket elfogadja, ha azok összhangban vannak a bizottság véleményével.

b) Ha a tervezett intézkedések nincsenek összhangban a bizottság véleményével, vagy a bizottság nem nyilvánított véleményt, a Bizottság a meghozandó intézkedésekről haladéktalanul javaslatot terjeszt a Tanács elé. A Tanács minősített többséggel határoz.

Ha a javaslatnak a Tanács elé terjesztésétől számított három hónapon belül a Tanács nem döntött, a javaslatot a Bizottság fogadja el.

### 8. cikk

(1) Az ezen irányelv elfogadását követő három éven belül, a 89/107/EGK irányelv II. mellékletének 4. pontjában megállapított általános követelményekkel összhangban, a tagállamok létrehozhatnak egy rendszert a fogyasztók édesítőszer-felhasználásának ellenőrzésére.

Az ellenőrző rendszer szabályozásának részleteit a 7. cikkben megállapított eljárásnak megfelelően kell összehangolni.

(2) A Bizottság az irányelv elfogadását követő öt éven belül benyújtja az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak az (1) bekezdésben említett ellenőrző rendszer révén nyert információkra alapozott, az édesítőszer piacának változásairól, a felhasználás mértékéről és a felhasználási feltételek esetleges további korlátozásának szükségességéről szóló jelentését, amelyben szerepel a fogyasztók megfelelő módon történő figyelmeztetése is annak biztosítására, hogy ne lépjenek túl a megengedhető napi bevitel mértékét. Adott esetben a jelentéshez mellékelik az ezen irányelv módosítására tett javaslatokat.

*9. cikk*

(1) A tagállamok hatályba léptetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek legkésőbb 1995. december 31-ig megfeleljenek. Ezen rendelkezések célja, hogy

- legkésőbb 1995. december 31-ig lehetővé tegyék az ezen irányelvnek megfelelő termékek forgalmazását és használatát,
- legkésőbb 1996. június 30-ig megtiltsák az olyan termékek forgalmazását és felhasználását, amelyek nem felelnek meg az ezen irányelvben foglaltaknak; a fenti időpont előtt forgalomba hozott vagy felcímkezett, de az irányelvben foglaltaknak nem megfelelő termékeket a készletek kimerüléséig forgalomba lehet hozni.

Erről haladéktalanul tájékoztatják a Bizottságot.

(2) Amikor a tagállamok elfogadják ezeket a rendelkezéseket, azokban hivatkozni kell erre az irányelvre, vagy azokhoz

hivatalos kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozást kell fűzni. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

*10. cikk*

Ez az irányelv az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

*11. cikk*

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 1994. június 30-án.

*az Európai Parlament részéről*

*az elnök*

E. KLEPSCH

*a Tanács részéről*

*az elnök*

A. BALTAS

## MELLÉKLET

EK-szám	Név	Élelmiszer	Legnagyobb felhasználható mennyiség	
E 420	Szorbit	<p><b>Desszertek és hasonló termékek</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Víz alapú ízesített desszertek, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Tej és tejszármazék alapú élelmiszer-készítmény, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Gyümölcs és zöldség alapú desszertek, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Tojás alapú desszertek, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Gabona alapú desszertek, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Reggeli gabonamagvak vagy gabonamag alapú termékek, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Zsír alapú desszertek, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Fagyasztott állapotban fogyasztandó készítmények, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Dzsem, zselé, gyümölcsíz, kandírozott gyümölcsök, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Gyümölcskészítmények, kivéve a gyümölcsle alapú italok gyártására szánt termékeket, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül,</li> </ul> <p><b>Édességek</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Édesség hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Szárított gyümölcs alapú édesség, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Keményítő alapú édesség, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Kakaó alapú termék, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Kakaó, tej, szárított gyümölcs vagy zsír alapú kenhető készítmény, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Rágógumi hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Szószok</li> <li>– Mustár</li> <li>– Finompékáru, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Különleges táplálkozási igényeket kielégítő termékek</li> <li>– Szilárd táplálékkiegészítők/diétás étrend-kiegészítők</li> </ul>	<i>quantum satis</i>	
	i. Szorbit			
	ii. Szorbiszirup			
E 421	Mannit			
E 953	Izomalt			
E 965	Maltit			
	i. Maltit			
	ii. Maltiszirup			
E 966	Laktit			
E 967	Xilit			
E 950	K-Aceszulfám	<p><b>Alkoholmentes italok</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Víz alapú ízesített italok, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Tej és tejszármazék alapú, illetve gyümölcsle alapú italok, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> </ul>	350 mg/l  350 mg/l	

EK-szám	Név	Élelmiszer	Legnagyobb felhasználható mennyiség
		<b>Desszertek és hasonló termékek</b>	
		– Víz alapú ízesített desszertek, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül	350 mg/kg
		– Tej és tejszármarék alapú készítmény csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül	350 mg/kg
		– Gyümölcs és zöldség alapú desszertek, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül	350 mg/kg
		– Tojás alapú desszertek, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül	350 mg/kg
		– Gabona alapú desszertek, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül	350 mg/kg
		– Zsír alapú desszertek, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül	350 mg/kg
		– „Snack”: a bevonattal ellátott diófélék és a különféle ízesítésű, közvetlenül fogyasztható, előre csomagolt, száraz, sós, keményítőt tartalmazó termékek	350 mg/kg
		<b>Édesség</b>	
		– Édesség hozzáadott cukor nélkül	500 mg/kg
		– Kakaó vagy szárított gyümölcs alapú édesség, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül	500 mg/kg
		– Keményítő alapú édesség, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül	1000 mg/kg
		– Kakaó, tej, szárított gyümölcs vagy zsír alapú kenhető készítmény, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül	1000 mg/kg
		– Rágógumi, hozzáadott cukor nélkül	2000 mg/kg
		– Almabor és körtebor	350 mg/l
		– Alkoholmentes vagy legfeljebb 1,2 térfogatszázalék tényleges alkoholtartalmú sör	350 mg/l
		– Asztali sör („Bière de table/Tafelbier/Table beer”), az eredeti extrakt-tartalom nem haladhatja meg a 6 %-ot, kivéve a felső erjedésű egyszerű sört („Obergäriges Einfachbier”)	350 mg/l
		– Sörök, 30 milliekvivalens NaOH-ban kifejezett minimális savtartalommal	350 mg/l
		– „Oud bruin” típusú barna sörök	350 mg/l
		– Fagyasztott állapotban fogyasztandó készítmények, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül	800 mg/kg
		– Gyümölcskonzerv, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül	350 mg/kg
		– Csökkentett energiatartalmú dzsem, zselé és gyümölcsíz	1000 mg/kg
		– Csökkentett energiatartalmú gyümölcs- és zöldségkészítmények	350 mg/kg
		– Édes-savanyú gyümölcs- és zöldségkonzervek	200 mg/kg
		– Édes-savanyú halkonzervek vagy félkonzervek és halból, héjas és puhatestű víziállatból készült marinált termékek	200 mg/kg
		– Szószok	350 mg/kg
		– Mustár	350 mg/kg
		– Különleges táplálkozási igényeket kielégítő finompékáru	1000 mg/kg
		– Testtömeg-szabályozásra, fogyókúrára szánt teljes értékű termékek, amelyek a teljes napi élelmiszer-bevitelt vagy egyszeri étkezést helyettesítenek	450 mg/kg

EK-szám	Név	Élelmiszer	Legnagyobb felhasználható mennyiség
		<ul style="list-style-type: none"> <li>– Teljes készítmények és táplálékkiegészítők orvosi felügyelet mellett történő felhasználásra</li> <li>– Folyékony táplálékkiegészítők/diétás étrend-kiegészítők</li> <li>– Szilárd táplálékkiegészítők/diétás étrend-kiegészítők</li> </ul> <p><b>Vitaminok és diétás készítmények</b></p>	<p>450 mg/kg</p> <p>350 mg/l</p> <p>500 mg/kg</p> <p>2000 mg/kg</p>
E 951	Aszpartám	<p><b>Alkoholmentes italok</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Víz alapú ízesített italok, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Tej vagy tejszármazék alapú italok, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> </ul> <p><b>Desszertek és hasonló termékek</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Víz alapú ízesített desszertek, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Tej és tejszármazék alapú készítmények, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Gyümölcs és zöldség alapú desszertek, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Tojás alapú desszertek, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Gabona alapú desszertek, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Zsír alapú desszertek, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– „Snack”: a bevonattal ellátott diófélék és a különféle ízesítésű, közvetlenül fogyasztható, előre csomagolt, száraz, sós, keményítőt tartalmazó termékek</li> </ul> <p><b>Édességek</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Édesség hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Kakaó vagy szárított gyümölcs alapú édesség, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Keményítő alapú édesség, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Kakaó, tej, szárított gyümölcs vagy zsír alapú kenhető készítmény, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Rágógumi, hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Almabor és körtebor</li> <li>– Alkoholmentes vagy legfeljebb 1,2 térfogatszázalék tényleges alkoholtartalmú sör</li> <li>– Asztali sör („Bière de table/Tafelbier/Table beer”), az eredeti extrakt-tartalom nem haladhatja meg a 6 %-ot, kivéve a felső erjedésű egyszerű sört („Oberwüriges Einfachbier”)</li> <li>– Sörök, 30 milliekivalens NaOH-ban kifejezett minimális savtartalommal</li> <li>– „Oud bruin” típusú barna sörök</li> </ul>	<p>600 mg/l</p> <p>600 mg/l</p> <p>1000 mg/kg</p> <p>1000 mg/kg</p> <p>1000 mg/kg</p> <p>1000 mg/kg</p> <p>1000 mg/kg</p> <p>1000 mg/kg</p> <p>500 mg/kg</p> <p>1000 mg/kg</p> <p>2000 mg/kg</p> <p>2000 mg/kg</p> <p>1000 mg/kg</p> <p>5500 mg/kg</p> <p>600 mg/l</p> <p>600 mg/l</p> <p>600 mg/l</p> <p>600 mg/l</p> <p>600 mg/l</p>

EK-szám	Név	Élelmiszer	Legnagyobb felhasználható mennyiség
		<ul style="list-style-type: none"> <li>– Fagyasztott állapotban fogyasztandó készítmények, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Gyümölcskonzerv, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Csökkentett energiatartalmú dzsem, zselé és gyümölcsíz</li> <li>– Csökkentett energiatartalmú gyümölcs- és zöldségkészítmény</li> <li>– Édes-savanyú gyümölcs- és zöldségkonzervek</li> <li>– Édes-savanyú halkonzervek vagy félkonzervek és halból, héjas és puhatestű víziállatból készült marinált termékek</li> <li>– Szószok</li> <li>– Mustár</li> <li>– Különleges táplálkozási igényeket kielégítő finompekárú</li> <li>– Testtömeg-szabályozásra, fogyókúrára szánt teljes értékű termékek, amelyek a teljes napi élelmiszer-bevitelt vagy egyszeri étkezést helyettesítenek</li> <li>– Teljes készítmények és táplálékkiegészítők orvosi felügyelet mellett történő felhasználásra</li> <li>– Folyékony táplálékkiegészítők/diétás étrend-kiegészítők</li> <li>– Szilárd táplálékkiegészítők/diétás étrend-kiegészítők</li> </ul> <p><b>Vitaminok és diétás készítmények</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>800 mg/kg</li> <li>1000 mg/kg</li> <li>1000 mg/kg</li> <li>1000 mg/kg</li> <li>300 mg/kg</li> <li>300 mg/kg</li> <li>350 mg/kg</li> <li>350 mg/kg</li> <li>1700 mg/kg</li> <li>800 mg/kg</li> <li>1000 mg/kg</li> <li>600 mg/kg</li> <li>2000 mg/kg</li> <li>5500 mg/kg</li> </ul>
E 952	Ciklaminsav és Na, illetve Ca sói	<p><b>Alkoholmentes italok</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Víz alapú ízesített italok, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Tej és tejszármazék alapú, vagy gyümölcsle alapú italok, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> </ul> <p><b>Desszertek és hasonló termékek</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Víz alapú ízesített desszertek, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Tej és tejszármazék alapú készítmények, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Gyümölcs és zöldség alapú desszertek, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Tojás alapú desszertek, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Gabona alapú desszertek, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Zsír alapú desszertek, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> </ul> <p><b>Édességek</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Édesség hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Kakaó vagy szárított gyümölcs alapú édesség, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Keményítő alapú édesség, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Kakaó, tej, szárított gyümölcs vagy zsír alapú kenhető készítmény, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>400 mg/l</li> <li>400 mg/l</li> <li>250 mg/kg</li> <li>250 mg/kg</li> <li>250 mg/kg</li> <li>250 mg/kg</li> <li>250 mg/kg</li> <li>500 mg/kg</li> <li>500 mg/kg</li> <li>500 mg/kg</li> <li>500 mg/kg</li> </ul>

EK-szám	Név	Élelmiszer	Legnagyobb felhasználható mennyiség
		<ul style="list-style-type: none"> <li>– Rágógumi, hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Fagyasztott állapotban fogyasztandó készítmények, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Gyümölcskonzerv, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Csökkentett energiatartalmú dzsem, zselé és gyümölcsíz</li> <li>– Csökkentett energiatartalmú gyümölcs- és zöldségkészítmény</li> <li>– Különleges táplálkozási igényeket kielégítő finompékáru</li> <li>– Testtömeg-szabályozásra, fogyókúrára szánt teljes értékű termékek, amelyek a teljes napi élelmiszer-bevitelt vagy egyszeri étkezést helyettesítenek</li> <li>– Teljes készítmények és táplálékkiegészítők orvosi felügyelet mellett történő felhasználásra</li> <li>– Folyékony táplálékkiegészítők/diétás étrend-kiegészítők</li> <li>– Szilárd táplálékkiegészítők/diétás étrend-kiegészítők</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>1 500 mg/kg</li> <li>250 mg/kg</li> <li>1 000 mg/kg</li> <li>1 000 mg/kg</li> <li>250 mg/kg</li> <li>1 600 mg/kg</li> <li>400 mg/kg</li> <li>400 mg/kg</li> <li>400 mg/kg</li> <li>500 mg/kg</li> </ul>
E 954	Szacharin és Na-, K- és Ca-sói	<p><b>Alkoholmentes italok</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Víz alapú ízesített italok, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Tej és tejszármazék alapú, vagy gyümölcsle alapú italok, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– „Gaseosa”: alkoholmentes víz alapú ital, szén-dioxid, édesítőszer és ízesítők hozzáadásával</li> </ul> <p><b>Desszertek és hasonló termékek</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Víz alapú ízesített desszertek, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Tej és tejszármazék alapú készítmények, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Gyümölcs és zöldség alapú desszertek, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Tojás alapú desszertek, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Gabona alapú desszertek, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Zsír alapú desszertek, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– „Snack”: a bevonattal ellátott diófélék és a különféle ízesítésű, közvetlenül fogyasztható, előre csomagolt, száraz, sós, keményítőt tartalmazó termékek</li> </ul> <p><b>Édességek</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Édesség hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Kakaó vagy szárított gyümölcs alapú édesség, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Keményítő alapú édesség, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Étkezési ostya („Essoblaten”)</li> <li>– Kakaó, tej, szárított gyümölcs vagy zsír alapú kenhető készítmény, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>80 mg/l</li> <li>80 mg/l</li> <li>100 mg/kg</li> <li>100 mg/kg</li> <li>100 mg/kg</li> <li>100 mg/kg</li> <li>100 mg/kg</li> <li>100 mg/kg</li> <li>100 mg/kg</li> <li>100 mg/kg</li> <li>500 mg/kg</li> <li>500 mg/kg</li> <li>300 mg/kg</li> <li>800 mg/kg</li> <li>200 mg/kg</li> </ul>

EK-szám	Név	Élelmiszer	Legnagyobb felhasználható mennyiség
		<ul style="list-style-type: none"> <li>– Rágógumi, hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Almabor és körtebor</li> <li>– Alkoholmentes vagy legfeljebb 1,2 térfogatszázalék tényleges alkoholtartalmú rendelkező sör</li> <li>– Asztali sör („Bière de table/Tafelbier/Table beer”), az eredeti extrakt-tartalom nem haladhatja meg a 6 %-ot, kivéve a felső erjedésű egyszerű sört („Oberjäriges Einfachbier”)</li> <li>– Sörök, legalább 30 milliekvivalens NaOH-ban kifejezett minimális savtartalommal</li> <li>– „Oud bruin” típusú barna sörök</li> <li>– Fagyasztott állapotban fogyasztandó készítmények, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Gyümölcskonzerv, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Csökkentett energiatartalmú dzsem, zselé és gyümölcsíz</li> <li>– Csökkentett energiatartalmú gyümölcs- és zöldségkészítmények</li> <li>– Édes-savanyú gyümölcs- és zöldségkonzervek</li> <li>– Édes-savanyú halkonzervek vagy félkonzervek és halból, héjas és puhatestű víziállatból készült marinált termékek</li> <li>– Szószok</li> <li>– Mustár</li> <li>– Különleges táplálkozási igényeket kielégítő finompékáru</li> <li>– Testtömeg-szabályozásra, fogyókúrára szánt teljes értékű termékek, amelyek a teljes napi élelmiszer-bevitelt vagy egyszeri étkezést helyettesítenek</li> <li>– Teljes készítmények és táplálékkiegészítők orvosi felügyelet mellett történő felhasználásra</li> <li>– Folyékony táplálékkiegészítők/diétás étrend-kiegészítők</li> <li>– Szilárd táplálékkiegészítők/diétás étrend-kiegészítők</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>1200 mg/kg</li> <li>80 mg/l</li> <li>80 mg/l</li> <li>80 mg/l</li> <li>80 mg/l</li> <li>80 mg/l</li> <li>100 mg/kg</li> <li>200 mg/kg</li> <li>200 mg/kg</li> <li>200 mg/kg</li> <li>160 mg/kg</li> <li>160 mg/kg</li> <li>160 mg/kg</li> <li>320 mg/kg</li> <li>170 mg/kg</li> <li>240 mg/kg</li> <li>200 mg/kg</li> <li>80 mg/kg</li> <li>500 mg/kg</li> </ul>
		<b>Vitaminok és diétás készítmények</b>	1200 mg/kg
E 957	Taumatín	<p><b>Édességek</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Édesség hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Kakaó vagy szárított gyümölcs alapú édesség, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Rágógumi, hozzáadott cukor nélkül</li> </ul> <p><b>Vitaminok és diétás készítmények</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>50 mg/kg</li> <li>50 mg/kg</li> <li>50 mg/kg</li> <li>400 mg/kg</li> </ul>
E 959	Neoheszperidin-dihidrokalkon	<p><b>Alkoholmentes italok</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Víz alapú ízesített italok, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Tej és tejszármazék alapú italok, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Gyümölcslé alapú italok, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>30 mg/l</li> <li>50 mg/l</li> <li>30 mg/l</li> </ul>

EK-szám	Név	Élelmiszer	Legnagyobb felhasználható mennyiség
		<p><b>Desszertek és hasonló termékek</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Víz alapú ízesített desszertek, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Tej és tejszármarék alapú készítmények, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Gyümölcs és zöldség alapú desszertek, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Tojás alapú desszertek, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Gabona alapú desszertek, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Zsír alapú desszertek, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> </ul> <p><b>Édességek</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Édesség hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Kakaó vagy szárított gyümölcs alapú édesség, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Keményítő alapú édesség, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Kakaó, tej, szárított gyümölcs vagy zsír alapú kenhető készítmény, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Rágógumi, hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Almabor és körtebor</li> <li>– Alkoholmentes vagy legfeljebb 1,2 térfogatszázalék tényleges alkoholtartalmú sör</li> <li>– Asztali sör („Bière de table/Tafelbier/Table beer”), az eredeti extrakt-tartalom nem haladhatja meg a 6 %-ot, kivéve a felső erjedésű egyszerű sört („Obergäriges Einfachbier”)</li> <li>– Sörök, legalább 30 milliekivalens NaOH-ban kifejezett minimális savtartalommal</li> <li>– „Oud bruin” típusú barna sörök</li> <li>– Fagyasztott állapotban fogyasztandó készítmények, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Gyümölcskonzerv, csökkentett energiatartalommal vagy hozzáadott cukor nélkül</li> <li>– Csökkentett energiatartalmú dzsem, zselé és gyümölcsíz</li> <li>– Édes-savanyú gyümölcs- és zöldségkonzervek</li> <li>– Csökkentett energiatartalmú gyümölcs- és zöldségkészítmények</li> <li>– Édes-savanyú halkonzervek vagy félkonzervek és halból, héjas és puhatestű víziállatból készült marinált termékek</li> <li>– Szószok</li> <li>– Mustár</li> <li>– Különleges táplálkozási igényeket kielégítő finompékáru</li> <li>– Testtömeg-szabályozásra, fogyókúrára szánt teljes értékű termékek, amelyek a teljes napi élelmiszer-bevitelt vagy egyszeri étkezést helyettesítenek</li> <li>– Folyékony táplálékkiegészítők/diétás étrend-kiegészítők</li> <li>– Szilárd táplálékkiegészítők/diétás étrend-kiegészítők</li> </ul>	<p>50 mg/kg</p> <p>50 mg/kg</p> <p>50 mg/kg</p> <p>50 mg/kg</p> <p>50 mg/kg</p> <p>50 mg/kg</p> <p>100 mg/kg</p> <p>100 mg/kg</p> <p>150 mg/kg</p> <p>50 mg/kg</p> <p>400 mg/kg</p> <p>20 mg/l</p> <p>10 mg/l</p> <p>10 mg/l</p> <p>10 mg/l</p> <p>10 mg/l</p> <p>50 mg/kg</p> <p>50 mg/kg</p> <p>100 mg/kg</p> <p>50 mg/kg</p> <p>30 mg/kg</p> <p>50 mg/kg</p> <p>50 mg/kg</p> <p>150 mg/kg</p> <p>100 mg/kg</p> <p>50 mg/kg</p> <p>100 mg/kg</p>